<u>MAELEZO KUHUSU UKEKETAJI /UKATAJI WA VIUNGO VYA SIRI VYA WANAWAKE (FGM/C)</u>

FGM/C NI NINI?

Katika sasisho la mwaka 2022 la *Mkakati wa Marekani wa Kuzuia na Kukabiliana na Ukatili wa Kijinsia Ulimwenguni,* Wizara ya Mambo ya Nje inafafanua ukeketaji na ukataji wa viungo vya siri vya wanawake (FGM/C) kama taratibu zote zinazohusisha kuondolewa kwa sehemu au jumla ya sehemu ya siri ya nje ya mwanamke, au jeraha jingine kwa viungo vya siri vya mwanamke kwa sababu zisizo za kimatibabu. FGM/C kwa kawaida hufanywa kwa wasichana wadogo, kati ya umri mchanga na ujana, na mara chache kwa wanawake watu wazima. FGM/C ni dhuluma dhidi ya haki za binadamu na ukatili wa kijinsia. Mazoezi hayo hayana faida za kiafya na yanaweza kusababisha matatizo ya mara moja na ya muda mrefu ya afya ya kimwili na kiakili. Inakadiriwa kuwa FGM/C imeathiri zaidi ya wanawake na wasichana milioni 200 walio hai leo. Sababu za kufanya ukeketaji hutofautiana kutoka eneo hadi eneo na ni pamoja na mchanganyiko wa masuala ya kitamaduni katika familia na jamii.

KUNA ATHARI GANI ZA KIAFYA ZA FGM/C?

Madhara ya mara moja yanaweza kujumuisha kupoteza damu, maumivu makali, homa, mshtuko na wakati mwingine kifo. Matatizo ya kiafya ya muda mrefu yanaweza kujumuisha maambukizo ya mkojo au mengine, utasa, maumivu wakati wa hedhi au kujamiiana, na uwezekano wa kuhitaji upasuaji wa baadaye. Zaidi ya hayo, wanawake na wasichana ambao wamefanyiwa FGM/C wana uwezekano mkubwa zaidi wa kupata matatizo wakati wa kujifungua na watoto wao wana uwezekano zaidi wa kufa kutokana na mazoezi hayo. Hatimaye, mazoezi hayo yanaweza kuwaacha wasichana na wanawake wakiwa na changamoto za kisaikolojia za muda mrefu, ikiwa ni pamoja na mfadhaiko, wasiwasi, ugonjwa wa mkazo wa baada ya kiwewe, hali ya chini ya kujiamini, au changamoto nyinginezo.

NINI MAONI YA SERIKALI YA MAREKANI KUHUSU FGM/C?

Serikali ya Marekani inapinga FGM/C, bila kujali aina, kiwango, au ukali, au malengo ya kuitekeleza, iwe kwa sababu za kitamaduni, kidini au nyinginezo. Serikali ya Marekani inachukulia FGM/C kuwa dhuluma dhidi ya haki za binadamu, na aina ya ukatili wa kijinsia na dhuluma dhidi ya watoto.

KWA NINI MAREKANI INATOA ILANI HII KUHUSU FGM/C?

Marekani imejitolea kukomesha FGM/C ili kulinda afya na ustawi na kuendeleza haki za wasichana na wanawake ulimwenguni. Marekani inafanya kazi ndani na nje ya nchi ili kuzuia na pia kukabiliana na FGM/C na vilevile kusaidia kuongeza ufahamu kuhusu madhara makubwa na ya uharibifu ya FGM/C kwa wanawake na wasichana.

KUNA ATHARI GANI ZA KIUHALIFU ZA KUTENDA AU KUSAIDIA FGM/C?

Ni kinyume cha sheria za Marekani kutekeleza, kujaribu kutekeleza, au kula njama ya kumkeketa msichana aliye na umri wa chini ya miaka 18, au kumpeleka nje ya Marekani kwa madhumuni ya FGM/C (18 USC § 116). Pia ni kinyume cha sheria kwa mzazi, mlezi, au mtunzaji kuwezesha au kuridhia FGM/C. Ukiukaji wa sheria unaadhibiwa kwa kifungo cha hadi miaka 10 jela, faini, au vyote viwili. Hakuna msamaha wa kufanya FGM/C kwa sababu ya dini, desturi, tambiko, mila au mazoezi ya kawaida. Zaidi ya hayo, majimbo 41 yana sheria zinazoharamisha FGM/C na FGM/C ni dhuluma dhidi ya watoto, ambayo ni marufuku katika kila jimbo.

KUNA ATHARI GANI ZA KIUHAMIAJI ZA KUKIUKA SHERIA DHIDI YA FGM/C?

Ukiukaji wa sheria dhidi ya FGM/C – hata bila kuwa na hatia ya uhalifu – unaweza kuwa na athari kubwa za kiuhamiaji, ikiwa ni pamoja na kumfanya mtu asiruhusiwe kuingia au aweze kuondolewa kutoka Marekani, pamoja na kutostahiki baadhi ya manufaa ya uhamiaji.

JE, WANAWAKE NA WASICHANA WALIOFANYIWA FGM/C WAMEVUNJA SHERIA ZOZOTE?

Mtu ambaye amefanyiwa FGM/C hana kosa. Hawajakiuka sheria zozote za Marekani kwa kufanyiwa utaratibu huo. Ustahiki wa kusafiri kwenda au kwa manufaa ya uhamiaji kutoka Marekani hauathiriwi vibaya na ukweli kwamba mtu amefanyiwa FGM/C. Mtu ambaye amefanyiwa FGM/C anaweza kustahiki manufaa fulani ya uhamiaji na anapaswa kushauriana na wakili mwenye sifa stahilifu au mwakilishi aliyeidhinishwa ikiwa ana maswali kuhusu hiari za usaidizi wa uhamiaji.

MTU ANAWEZA KUPATA RASILIMALI ZA ZIADA WAPI?

Ikiwa unaamini uko katika hatari ya FGM/C au umekeketwa, una maswali kuhusu FGM/C, una taarifa kuhusu mtu anayefanya FGM/C nchini Marekani, au unajua kuhusu mtu ambaye huenda akawa katika hatari ya kufanyiwa utaratibu wa kukeketwa hapa au nje ya Marekani, tafadhali wasiliana na namba 800-225-5324 (FBI), 866-347-2423 (DHS ICE Uchunguzi ufanywao na Wizara ya Ulinzi wa Ndani), 800-4-A-Child (800-422- 4453), au Mtandao wa U.S. End FGM/C (endfgmnetwork.org). Ikiwa ni wewe au unajua raia wa Marekani aliye ng'ambo aliyeko katika hatari ya FGM/C, tafadhali wasiliana na ubalozi au ubalozi mdogo wa Marekani ulio karibu nawe au Wizara ya Mambo ya Nje ya Marekani, Ofisi ya Huduma za Raia walio Ng'ambo, nambari (888) 407-4747 (kutoka Marekani au Kanada) au (202) 501-4444 (kutoka ng'ambo). Kwa maelezo zaidi, tafadhali tembelea https://www.uscis.gov/FGMC.